

COMUNICATO STAMPA

Lago di Costanza tra grande musica, lussureggianti giardini ed eleganti crociere

Eventi e manifestazioni nella Regione internazionale del Bodensee in quattro Paesi, tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein

L'azzurro delle acque, il verde di giardini lussureggianti. Dall'inizio della primavera e fino all'autunno inoltrato il Lago di Costanza si trasforma in un Eden di profumi e colori, impreziosito da appuntamenti musicali d'eccezione – come ad esempio i St. Galler Festspiele, festival operistico allestito nella suggestiva cornice dell'Abbazia di San Gallo, patrimonio UNESCO (24.06 – 07.07.2016), e i Bregenzer Festspiele, con la musica dell'Orchestra Sinfonica di Vienna e un meraviglioso palcoscenico galleggiante sull'acqua (20.07 – 21.08.2016). Per scoprire alcuni dei parchi più belli d'Europa all'ora del tramonto e fino a notte inoltrata, nella regione si organizzano anche quest'anno due suggestive "Notti dei Giardini" i prossimi 11 giugno e 10 settembre, mentre le acque limpide del Bodensee si possono percorrere, oltre che con le numerose corse dei traghetti e dei catamarani, anche grazie alle crociere a tema e ad escursioni in nave, per approfittare fino in fondo dei piaceri che offre il lago.

Grande musica in coulisse d'eccezione

Un palcoscenico che è nientemeno che un patrimonio UNESCO, la volta stellata come soffitto e, naturalmente, la musica. I **St. Galler Festspiele** sono ormai una vera istituzione e uno spettacolo superlativo per abitanti e turisti del capoluogo della Svizzera orientale. Quest'anno sul sagrato della famosa abbazia verrà allestita una elaborata coreografia per inscenare la saga de "Le Cid" di Jules Massenet, sotto la direzione del fiammingo Guy Joosten (Première il 24 giugno, spettacoli fino al 7 luglio 2016). Per informazioni e prenotazioni: www.stgaller-festspiele.ch . Dall'opera al pop contemporaneo: l'**Openair St. Gallen** , festival musicale all'aperto che si tiene in un'area naturale protetta a pochi passi della città (dal 30 giugno al 3 luglio), è una calamita per appassionati da tutta la Svizzera e da molti altri paesi d'Europa. Tra le band in programma quest'anno, gli attesissimi Radiohead (www.openairsg.ch). Un mix di

proposte soul, jazz, folk e world music è infine la ricetta alla base del **Festival Culturale di San Gallo**, dal 5 al 23 luglio nella corte interna del Museo Storico ed Etnografico cittadino – un'occasione per sperimentare generi diversi in un contesto culturale, dove si può anche cenare in maniera informale (www.kulturfestival.ch). Se si lascia la regione svizzera del Lago di Costanza e si entra in Austria, l'appuntamento musicale dell'estate sono i **Bregenzer Festspiele** a Bregenz, che celebrano quest'anno il settantesimo anniversario. Dal 20 luglio al 21 agosto 2016 la "Turandot" sarà allestita sul famoso palcoscenico sul lago, una coulisse straordinaria che esalta lo spettacolo e la conduzione dell'Orchestra Sinfonica di Vienna. A ricordo della nascita del Festival, il 19 luglio presso il porticciolo di Bregenz – esattamente lì, dove settant'anni fa tutto ebbe inizio – si terrà lo *Singspiel* di Mozart "Bastien e Bastienne" (www.bregenzerfestspiele.com). Tra la regione svizzera e quella austriaca del Lago di Costanza si incastona il piccolo Principato del Liechtenstein. Qui gli appassionati di musica possono contare sue due eventi di rilievo: il Festival del Liechtenstein **LIFE** per il week end dell'1 e 2 luglio, che unisce momenti musicali, arte e performance culturali nella località di Schaan, e **LiGiTa**, giornate internazionali della chitarra, tra gli appuntamenti di maggior rilievo in Europa per chi coltiva e ama questo strumento a Eschen, il 2 e il 9 luglio (www.tourismus.li).

Un viaggio nel tempo fra i romantici giardini del Bodensee

Sull'Isola monastica di **Reichenau**, patrimonio UNESCO per l'umanità, è custodito l'orto realizzato nell'alto medioevo secondo il *Liber de cultura hortorum* di Valafrido Strabone, risalente all'824 d.C. Alla certosa di **Ittingen** si ammira la più ampia varietà di tipologie di rose di tutta la Svizzera, mentre dallo **Schloss Arenenberg** si gode del meraviglioso panorama di viti e fiori digradante verso il lago tanto amato da Ortensia de Beauharnais, madre di Napoleone III, imperatore dei francesi – senza dimenticare **Mainau**, l'Isola dei fiori per eccellenza, dove prosperano anche piante esotiche come palme, alberi di limone, banane e buganvillea: i bellissimi giardini del Bodensee sono un tripudio di profumi e di colori, grazie ai quali percorrere un lungo viaggio nel tempo, fra stili di coltivazione e di arredo del verde sempre diversi. Quest'estate, alle normali visite – guidate o non – possibili durante tutta la stagione, si aggiungono due appuntamenti – l'**11 giugno** e il **10 settembre 2016** – che permettono di scoprire questi tesori immersi nel verde dal tramonto a notte inoltrata. Le due **Lunghe Notti dei Giardini del Bodensee** saranno allietate da concerti, performance ed eventi per scoprire uno dei lati più intimi e piacevoli della regione. Tra i tanti appuntamenti: la serata "**MAC Soul & Blues Night**" presso il MAC Museum Art&Carts e nei suoi giardini illuminati a festa a Singen, con la musica soul&blues del cantante ungherese Robert Barth e cena BBQ sotto le imponenti rovine della spettacolare fortezza Hohentwiels, alla quale rimanda l'architettura dello stesso

museo (www.museum-art-cars.com, 11.06. e 10.09.2016). I giardini privati di rose, clematidi e lavanda di Karin e Gottfried Boehler sull'Isola di Reichenau, illuminati dalla luce di eleganti fiaccole, si potranno percorrere al calar della sera il prossimo 11 giugno, per poi regalarsi uno spuntino dolce a base di torte e caffè (<http://www.bodenseegaerten.eu/langenacht/Lange-Nacht-der-Bodenseegaerten-am-11.06.2016/Karin-Boehler>) . Lo Schloss und Park Arenenberg invita a trascorrere una romantica serata fra i suoi giardini e una visita guidata, seguita dal concerto jazz del quartetto XOLO il 10 settembre (www.napoleonmuseum.tg.ch) . Per ulteriori informazioni sui Giardini del Bodensee e sugli appuntamenti dell'11 giugno e del 10 settembre prossimi: www.bodenseegaerten.eu .

Vie d'acqua: la stagione di punta delle crociere

Ha quasi la stessa età del Titanic – ma non la dimostra. L'elegante **piroscafo a ruote Hohentwiel** è stato inaugurato nel 1913 e percorre ancora le limpide acque del lago. Salendo a bordo di quella che è stata definita “la nave a vapore meglio restaurata d'Europa” si ha la sensazione di ritrovarsi nella Belle Epoque – tra mogano e legni pregiati, arredi raffinati e il *coat of arms* del Württemberg riportato in rilievo, come quando qui il conte di Zeppelin festeggiava il suo compleanno e Guglielmo II del Württemberg invitava in escursione il re di Sassonia. Oggi a bordo dell'Hohentwiel, in partenza dal porto di Hard nei pressi di Bregenz vengono offerte crociere a tema jazz, cene gourmet (da gustare nell'elegante sala da pranzo) cene con il capitano (accompagnate da fiori e champagne) , English Afternoon Tea e appuntamenti Wine&Dine – per raggiungere diverse destinazioni lungo il lago e tutti da prenotare con un certo anticipo (www.hohentwiel.com) . Chi vuole tornare ancora più indietro nel tempo può imbarcarsi su una **Lädine** – imbarcazione a vela e remi utilizzata sul Lago di Costanza fin dal medioevo per trasportare merci e persone; oggi la nave , lunga 17 metri e tutta in legno, parte per i suoi tragitti dal porto di Immenstaad (www.laedine.de). Anche le navi della **Bodensee Schiffsbetriebe** collegano regolarmente le diverse località del lago, offrendo la possibilità di effettuare crociere più o meno lunghe. Per stuzzicare l'appetito, a bordo si può scegliere tra prime colazioni musicali e cene a base di pasta o grigliate (www.bsb.de) . Con partenza da Sciaffusa, a bordo delle navi della *Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein* si percorrono invece il **tratto finale del fiume Reno** e uno degli angoli più belli del Lago di Costanza - l'**Untersee**, passando Stein Am Rhein, la penisola di Höri, l'Isola di Reichenau, fino a Costanza e Kreuzlingen. Sulle navi si può pranzare, fare la prima colazione e, al tramonto, brindare con un aperitivo (www.urh.ch) .

Per un elenco esaustivo dei principali eventi sul Lago di Costanza, consultare il link:

<http://www.bodensee.eu/eventi-principali>

Pacchetti di soggiorno

Per chi desidera assistere ai St. Galler Festspiele l'Ente del Turismo locale propone un pacchetto che include pernottamento con prima colazione, biglietto categoria supérieur per una rappresentazione de "Le Cid" e il tour guidato della città vecchia a partire da 251,5 CHF a persona (<http://www.st.gallen-bodensee.ch/it/Alloggi-offerte/pacchetti/musica-e-cultura/11-edizione-dei-festspiele-di-san-gallo>). Voglia di ascoltare il celebre "Nessun Dorma" sulle cangianti acque del lago? Il pacchetto che include il pernottamento in camera doppia e il biglietto per uno spettacolo della Turandot ai Bregenzer Festspiele parte da 126,50€ a persona. In alternativa, si può scegliere la formula che prevede due pernottamenti e, oltre al biglietto della Turandot, il ticket per l'Amleto di Franco Faccio, all'Opera di Bregenz, da 272€ a persona, in camera doppia (per informazioni e prenotazioni: www.bodensee-vorarlberg.com). L'Ente Turismo della Regione Internazionale del Lago di Costanza propone infine un pacchetto per chi vuole scoprire alcuni fra i più bei giardini della zona – dall'Isola di Mainau ai parchi del castello di Salem, dal verde romantico dello Schloss Arenenberg alle terrazze panoramiche di Meersburg. L'offerta include due pernottamenti con prima colazione, due cene e tutti i ticket d'ingresso per il tour a partire da 275€ a persona (http://www.bodensee.eu/en/darum-buchen/pauschalen/garden+tours+of+emperors%2c+counts+and+popes!_package67).

BodenseeErlebniskarte

La BodenseeErlebniskarte (Carta dei Servizi del Lago di Costanza) è il modo più pratico per scoprire le escursioni e i punti di interesse della regione internazionale del Lago di Costanza. Le opzioni prevedono carte della durata dai 3 ai 14 giorni, che danno diritto all'ingresso gratuito o scontato a più di 160 attrazioni nella regione - come, ad esempio, il Pfahlbaumuseum di Unteruhldingen, i castelli di Meersburg e Salem, o lo Zeppelin Museum, fra gli altri, ma anche a centri termali e parchi divertimento, alle cabinovie di montagna e alle corse in nave – dalle crociere ai tour in Lädine. La BodenseeErlebniskarte esiste in versione estiva (fino al 16 ottobre 2016) e invernale (www.bodensee.eu/it/carta-dei-servizi-del-lago-di-costanza).

La regione internazionale del Lago di Costanza

La regione internazionale del Lago di Costanza è una celebre destinazione turistica nel cuore dell'Europa. Incastonata tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein – le cui frontiere si susseguono a poca distanza le une dalle altre – e ricco di una natura varia e rigogliosa, il Bodensee è un continuo alternarsi di panorami alpini, colline ricoperte di vigneti e

deliziose cittadine rivierasche. Tra i suoi tanti gioielli le città storiche di Costanza e Lindau e il loro comprensorio; la regione dell'Alta Svevia con la Strada del Barocco e i suoi incantevoli villaggi; San Gallo, la cui cattedrale, biblioteca e complesso monastico sono parte del Patrimonio UNESCO per l'Umanità; Sciaffusa e le cascate più grandi d'Europa; Bregenz e il Vorarlberg, tra vette montane e architetture d'avanguardia e il Principato del Liechtenstein, piccolo Paese alpino ricco di storia e tradizioni, per vivere esperienze principesche. Per ulteriori informazioni: www.lagodicostanza.eu

Come arrivare

*Dalla stazione di Milano Centrale **Trenitalia e Ferrovie Federali Svizzere** offrono sette collegamenti giornalieri per Zurigo, della durata di 4 ore circa, operati con comodi Eurocity di ultima generazione ETR 610, prenotabili su www.trenitalia.com in modalità ticketless. Per ulteriori informazioni: Svizzera.it/intreno. La regione internazionale del Lago di Costanza è inoltre facilmente raggiungibile dall'Italia in automobile, o in autobus e in aereo.*

Internationale Bodensee Tourismus GmbH

L'IBT GmbH (L'Ente Turistico Internazionale del Lago di Costanza) è l'organizzazione internazionale che raggruppa gli enti turistici della Regione Internazionale del Lago Costanza per il posizionamento della macro-regione *Bodensee*, compresa tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein. Partner, soci e committenti dell'IBT sono: Deutsche Bodensee Tourismus GmbH, Landkreis Konstanz, Oberschwaben Tourismus GmbH, St. Gallen-Bodensee Tourismus, Thurgau Tourismus, Liechtenstein Marketing, Bodensee-Vorarlberg Tourismus e il VTWB, Verband der Tourismuswirtschaft Bodensee.

Per scaricare online o visionare il materiale informativo della regione in lingua italiana è disponibile sul sito: www.lagodicostanza.eu

L'Ente Turistico del Lago di Costanza:

Internationale Bodensee Tourismus GmbH

Hafenstraße 6
D-78462 Costanza
Telefax: +49 (7531) 9094 - 94
E-Mail: info@bodensee.eu

Immagini della destinazione possono essere scaricate direttamente al link:

<http://www.bodensee.eu/de/pressebereich/pressebilder>

Per ulteriori informazioni su questo comunicato contattare:

ABC PR CONSULTING

Viale Beatrice d'Este 3/A – 20122 MILANO

Ph. +39 02 58325432

www.abc-prc.com

Chiara Bartoli

c.bartoli@abc-prc.com, Mob. +39 345 4569748